

# Champ®

## Pit & Fissure Sealant

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## GB - ENGLISH

**INSTRUCTIONS FOR USE**

**CHAMP® PIT & FISSURE SEALANT**

Champ is intended to seal the pits and fissures in tooth enamel to aid in the prevention of caries.

**INSTRUCTIONS FOR USE:**

- Thoroughly clean enamel surfaces with oil-free cleaning paste. Remove all debris.
- Rinse well, removing all residual paste from pits and fissures in enamel.
- Isolate treatment area and dry lightly with oil-free compressed air.
- Apply phosphoric acid etching gel to the clean tooth surface for 15 seconds. Rinse well.
- Lightly dry and remove excess water with a cotton pellet or clean compressed air. Leave tooth surfaces slightly moist. Champ bonds to surfaces that are slightly moist; however, it is best to not let saliva contaminate the prep area.
- To open:
  - If using the single-dose Champ LollipopPack®, grip the foil cover and slowly peel back, exposing the brush applicator and sealant well.
  - If using the Champ syringe, remove cap, screw on applicator tip.
- Apply a thin film of Champ onto treatment area. Apply the material from cusp to cusp, but do not cover the marginal ridges.
- Light cure. Champ cures with all lights. Curing time for a halogen light with a minimum output intensity of 300 mW/cm2 is 20 seconds. More powerful lights will cure faster.
- Check and adjust occlusion if necessary.
- Throw away all packaging and single-dose LollipopPack once procedure complete.

**CONTRAINDICATIONS:**

Champ is contraindicated in patients who are allergic to any of its ingredients.

Do not use on dental caries.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## FR - FRANÇAIS

**MODE D'EMPLOI**

**MATÉRIAU DE SCELLEMENT DES PUIITS ET SILLONS CHAMP®**
Le matériau Champ est destiné au scellement des puits et sillons de l’émail des dents pour prévenir l’apparition de caries.

**MODE D'EMPLOI :**

- Nettoyer soigneusement les surfaces en émail à l’aide d’une pâte de nettoyage sans huile. Enlever tous les débris.
- Rincer abondamment, en veillant à retirer tous les résidus de pâte des puits et sillons de l’émail.
- Isoler la zone de traitement et la sécher légèrement à l’aide d’air comprimé sans huile.
- Appliquer pendant 15 secondes du gel de mordantage à base d’acide phosphorique sur la surface nettoyée de la dent. Rincer abondamment.
- Sécher légèrement la dent et enlever l’excédent d’eau à l’aide d’une boulette de coton ou d’air comprimé propre. Laisser la surface de la dent légèrement humide. Le matériau Champ se lie aux surfaces légèrement humides ; il est cependant conseillé d’éviter de laisser la salive contaminer la zone à traiter.
- Ouverture :
  - Avec le Champ LollipopPack® à dose unique, retirer lentement la protection en aluminium pour bien exposer le pinceau applicateur et le matériau de scellement.
  - Avec la seringue Champ, retirer le bouchon, visser l’embout applicateur.
- Appliquer une fine couche de matériau Champ sur la zone de traitement. Appliquer le matériau d’une cuspide à l’autre, en veillant à ne pas appliquer de produit sur les crêtes marginales.
- Photopolymériser la zone. Le matériau Champ peut être polymérisé par tout type de lumière. La durée de polymérisation pour une lampe à halogène d’une puissance minimale de 300 mW/cm2 est de 20 secondes. Des lumières plus puissantes assurent une polymérisation plus rapide.
- Vérifier l’occlusion et rectifier si nécessaire.
- Jeter tous les emballages et LollipopPack à dose unique une fois la procédure terminée.

**CONTRE-INDICATIONS :**

L’utilisation du matériau Champ est contre-indiquée chez les patients allergiques à l’un de ses ingrédients. Ne pas utiliser sur les caries dentaires.

**REF 360116** Champ 16 x 0.25 mL LollipopPack®

**REF 360120** Champ 64 x 0.25 mL LollipopPack®

**REF 310034** Champ 1 x 1.2 mL Syringe

**REF 310033** Champ 4 x 1.2 mL Syringe

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## NL - NEDERLANDS

**GEbruIKSINSTRUCTIES**

**CHAMP® SEALANT VOOR PUTJES EN GROEVEN**

Champ is bedoeld voor het afdichten van putjes en groeven in het tandglazuur ter voorkoming van cariës.

**GEbruIKSINSTRUCTIES:**

- Reinig de glazuuroppervlakken grondig met een vetvrije reinigingspasta. Verwijder alle debris.
- Goed spoelen, zodat alle resten pasta uit de gaten en spleten in het glazuur worden verwijderd.
- Isoleer het behandelgebied en droog lichtjes met vetvrije perslucht.
- Breng fosforzuur-etsgel aan op het schone tandoppervlak gedurende 15 seconden. Goed afspoelen.
- Droog lichtjes en verwijder het overtollige water met een wattenrolletje of schone perslucht. Laat de tandoppervlakken enigszins vochtig. Champ hecht zich aan oppervlakken die enigszins vochtig zijn; het is echter het beste het geprepareerde gebied niet door speeksel te laten verontreinigen.
- Om te openen:
  - Bij gebruik van de Champ LollipopPack® met één dosis, pak de afdekfolie vast en trek deze langzaam los, zodat het penseeltje en de sealant vrijkomen.
  - Bij gebruik van de Champ-spuit, verwijder de dop en schroef de applicatortip erop.
- Breng een dun laagje Champ op het behandelgebied aan. Breng het materiaal aan van knobbel tot knobbel, maar bedek de randlijsten niet.
- Met licht uitharden. Champ hardt uit met alle lampen. De uithardtijd voor een halogeenlamp met een minimum lichtopbrengst van 300 mW/cm2 is 20 seconden. Krachtigere lampen zullen het uitharden versnellen.
- Controleer de occlusie en stel die indien nodig bij.
- Gooi alle verpakking en LollipopPack met één dosis weg als de procedure is voltooid.

**CONTRA-INDICATIES:**

Champ is gecontra-indiceerd bij patiënten die allergisch zijn voor een of meer van de ingrediënten. Niet gebruiken bij tandcariës.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## ES - ESPAÑOL

**INSTRUCCIONES DE USO**

**CHAMP® SELLADOR DE PICADURAS Y FISURAS**

Champ está indicado para sellar las picaduras y las fisuras del esmalte de los dientes para ayudar a prevenir las caries.

**INSTRUCCIONES DE USO:**

- Lave minuciosamente las superficies de esmalte con una pasta dentífrica sin aceite. Elimine cualquier resto.
- Enjuague bien para eliminar todos los restos de pasta de las picaduras y las fisuras del esmalte.
- Aisle la zona de tratamiento y séquela ligeramente con aire comprimido sin aceite.
- Aplique gel grabador de ácido fosfórico para limpiar la superficie del diente durante 15 segundos. Enjuague bien.
- Seque ligeramente y elimine el exceso de agua con una torunda de algodón o con aire comprimido. Deje las superficies de los dientes un poco húmedas. Champ se adhiere a las superficies ligeramente humedecidas con saliva; no obstante, lo ideal es no permitir que esta contamine la zona de preparación.
- Para abrirlo:
  - Si usa Champ LollipopPack® en monodosis, retire la lámina de aluminio con cuidado para destapar el pincel aplicador y el sellador.
  - Si utiliza la jeringa Champ, retire la tapa y coloque la punta del aplicador.
- Aplique una capa fina de Champ en la zona de tratamiento. Extienda el material de cúspide a cúspide, con cuidado de no cubrir las crestas marginales.
- Fotopolimerización. Champ polimeriza con todas las luces. El tiempo de polimerización de una luz halógena con un mínimo de 300 mW/cm2 es de 20 segundos. A mayor intensidad de la luz, menor tiempo de polimerización.
- Compruebe la oclusión y ajústela si es necesario.
- Cuando finalice el procedimiento, deseche el envase y el LollipopPack en monodosis.

**CONTRAINDICACIONES:**

Champ está contraindicado en pacientes alérgicos a cualquiera de sus ingredientes. No aplicar sobre caries dentales.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## IT - ITALIANO

**ISTRUZIONI PER L'USO**

**SIGILLANTE PER SOLCHI E FOSSETTE CHAMP®**

Champ è destinato a sigillare i solchi e le fossette dello smalto dei denti per aiutare la prevenzione della carie.

**ISTRUZIONI PER L'USO:**

- Pulire accuratamente le superfici dello smalto con una pasta detergente priva di olio. Rimuovere tutti i detriti.
- Sciquare bene, rimuovendo tutta la pasta residua dai solchi e dalle fossette dello smalto.
- Isolare l'area del trattamento e asciugare leggermente con aria compressa priva di olio.
- Applicare il gel di incisione a base di acido fosforico sulla superficie pulita del dente per 15 secondi. Sciquare bene.
- Asciugare leggermente e rimuovere l'acqua in eccesso con un pellet di cotone o aria compressa pulita. Lasciare le superfici del dente leggermente umide. Champ si lega alle superfici leggermente umide; tuttavia, è meglio evitare che la saliva contamini l'area di preparazione.
- Per aprire:
  - Se si utilizza Champ LollipopPack® monodose, afferrare l'involucro in alluminio e staccarlo lentamente, esponendo bene l'applicatore a spazzolino e il sigillante.
  - Se si utilizza la siringa Champ, rimuovere il tappo e avvitare la punta dell'applicatore.
- Applicare un sottile strato di Champ sull'area del trattamento. Applicare il materiale da cuspide a cuspide, ma non coprire le creste marginali.
- Polimerizzare leggermente. Champ si polimerizza con tutte le luci. Il tempo di polimerizzazione con una luce alogena che produce un'intensità minima di 300 mW/cm2 è di 20 secondi. Le luci più potenti polimerizzano più velocemente.
- Se necessario, controllare e regolare l'occlusione.
- Una volta completata la procedura, gettare tutte le confezioni e i LollipopPack monodose.

**CONTRINDICAZIONI:**

Champ è controindicato per i pazienti allergici a uno o più dei suoi ingredienti. Non utilizzare sulle carie dentali.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## SE - SVENSKA

**BRUKSANVISNING**

**CHAMP® FÖR FÖRSEGLING AV FÄROR OCH FISSURER**

Champ är avsedd för försegling av färor och fissurer i tandemalj för att bidra till förebyggande av karies.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

- BRUKSANVISNING:**
- Rengör emaljytorna omsorgsfullt med oljefri rengöringspasta. Avlägsna alla lösa fragment.
  - Sköj väl, avlägsna all kvarvarande pasta från färor och fissurer i emaljen.
  - Isolera behandlingsytan och torka försiktigt med oljefri komprimerad luft.
  - Applicera fosforsyra och etsgel på den rena tandytan under 15 sekunder. Sköj väl.
  - Torka försiktigt och avlägsna överflödigt vatten med en bomullspellet eller ren komprimerad luft. Lämna tandytorna lätt fuktiga. Champ binder sig till ytor som är lätt fuktade av saliv; det är dock bäst att inte låta saliv kontaminera preparationsområdet.
  - Så här öppnar du:
    - Om du använder Camp LollipopPack® i singeldostar du tag i folieskyddet och drar av det långsamt så att borstapplikatorn och förseglingsmedlet kommer fram.
    - Om du använder Champ-sprutan tar du bort locket och skruvar på applicatorspetsen.
  - Applicera ett tunt filmager av Champ på behandlingsytan. Applicera materialet från kusp till kusp, men täck inte de marginala åsarna.
  - Ljushärda. Härdar med alla typer av ljuskällor. Härdningstiden med ett halogenljus med ett minimum av 300 mW/cm2 är 20 sekunder. Med starkare ljus blir härdningen snabbare.
  - Kontrollera och justera ocklusion, vid behov.
  - Kasta bort alla förpackningar och LollipopPack i singeldos när proceduren är slutförd.

**KONTRINDIKATIONER:**

Champ är kontraindicerat till patienter som är allergiska mot någon av dess ingredienser. Använd inte på dental karies.

# INSTRUCTIONS FOR USE

     10°C - 24°C
     50°C - 75°F





Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## PT - PORTUGUÊS

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

**CHAMP® VEDANTE DE CAVIDADES E FISSURAS**

O Champ destina-se a ser utilizado para vedar cavidades e fissuras no esmalte dos dentes para ajudar na prevenção de cáries.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:**

- Limpe completamente as superfícies do esmalte com pasta de limpeza sem óleo. Remova todos os restos.
- Lave bem, removendo toda a pasta residual das cavidades e fissuras no esmalte.
- Isole a área de tratamento e seque levemente com ar comprimido sem óleo.
- Aplique gel condicionante de ácido fosfórico na superfície limpa dos dentes durante 15 segundos. Lave bem.
- Seque levemente e remova o excesso de água com algodão ou ar comprimido limpo. Deixe a superfície dos dentes ligeiramente húmida. O Champ liga-se a superfícies ligeiramente humedecidas; contudo, é melhor não deixar a saliva contaminar a área de preparação.
- Para abrir:
  - Se estiver a utilizar o Champ LollipopPack® de dose única, segure a película protetora e remova-a lentamente, expondo o pincel aplicador e o poço do vedante.
  - Se estiver a utilizar a seringa Champ, retire a tampa e aperte a ponta do aplicador.
- Aplique uma fina película de Champ na área de tratamento. Aplique o material de cúspide a cúspide, mas não cubra as rugosidades.
- Fotopolimerize. O Champ polimeriza com todas as luzes. O tempo de polimerização de uma luz de halogéneo com uma intensidade mínima de 300 mW/cm2 é de 20 segundos. Luzes mais potentes polimerizam mais rapidamente.
- Verifique e ajuste a oclusão, se necessário.
- Elimine todas as embalagens e LollipopPack de dose única assim que o procedimento estiver concluído.

**CONTRAINDICAÇÕES:**

O Champ é contraindicado em pacientes que são alérgicos a qualquer um dos seus ingredientes. Não utilizar em cáries dentárias.

Champ 16 x 0.25 mL Lollipop Pack, Champ 64 x 0.25 mL Lollipop Pack, and Champ 1 x 1.2 mL Syringe

## DE - DEUTSCH

**ANWENDUNGSHINWEISE**

**CHAMP® GRÜBCHEN- UND FISSURENVERSIEGELUNGSMITTEL**

Champ dient der Versiegelung von Grübchen und Fissuren im Zahnschmelz und trägt somit zur Kariesvorbeugung bei.

**ANWENDUNGSHINWEISE:**

- Reinigen Sie die Zahnoberflächen gründlich mit ölfreier Reinigungspaste. Entfernen Sie alle Verschmutzungen.
- Spülen Sie alle Grübchen und Fissuren im Zahnschmelz gründlich aus, um die Paste vollständig zu entfernen.
- Isolieren Sie die zu behandelnde Stelle und trocken Sie sie mit ölfreier Druckluft.
- Tragen Sie auf die saubere Zahnoberfläche phosphorsäurehaltiges Ätzelgel auf und lassen Sie es für 15 Sekunden einwirken. Spülen Sie es gründlich ab.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem Wattebausch oder sauberer Druckluft. Halten Sie die Zahnoberfläche weiterhin leicht feucht. Champ passt sich zwar an leicht befeuchtete Oberflächen an, dennoch sollte die behandelte Stelle nicht durch Speichel verunreinigt werden.
- Anweisungen zum Öffnen:
  - Bei Verwendung von Champ LollipopPack® Einzelverpackungen ziehen Sie die Folienabdeckung vorsichtig zurück, um den Pinselapplikator und das Versiegelungsmittel freizulegen.
  - Bei Verwendung der Champ Spritze entfernen Sie die Kappe und bringen Sie die Applikatorspitze aus.
- Tragen Sie eine dünne Schicht Champ auf die zu behandelnde Stelle auf. Streichen Sie die Masse von einer Höckerspitze zur anderen, aber bedecken Sie damit nicht die Randleisten.
- Lichthärtende Masse. Härtet mit allen Arten von Licht aus. Die Aushärtezeit bei der Verwendung von Halogenlicht mit mindestens 300 mW/cm2 beträgt 20 Sekunden. Mit stärkerem Licht härtet die Masse schneller aus.
- Überprüfen Sie die Okklusion und passen Sie diese an, falls erforderlich.
- Entsorgen Sie die Verpackung und die LollipopPack Einzeldosis, sobald die Versiegelung abgeschlossen ist.

**KONTRAIKATIONEN:**

Champ ist nicht für Patienten geeignet, die allergisch auf seine Bestandteile reagieren. Nicht bei Zahnkaries verwenden.

## NO - NORSK

### BRUKSANVISNING

#### CHAMP® TETNINGSMASSE FOR GROPER OG SPREKKER

Champ er ment å forsegle groper og sprekker i tannemaljen for å bidra til å forebygge karies.

#### BRUKSANVISNING:

- Rengjør emaljeflatene grundig med oljefri rengjøringspasta. Fjern alt rusk.
- Skyll godt, og fjern alle rester av pasta fra hull og sprekker i emaljen.
- Isoler behandlingsområdet, og tork lett med oljefri trykkluft.
- Påfør etsende gel med fosforsyre på den rene tannoverflaten i 15 sekunder. Skyll godt.
- Tork lett, og fjern overflødig vann med en bomullspletlet eller ren trykkluft. La tannoverflatene være litt fuktige. Champ fester seg til overflater som er litt fuktige, men det er best å ikke la spytt kontaminere behandlingsområdet.
- Åpne:
  - Hvis du bruker Champ Lollipack® enkeltdose, tar du tak i folien og trekker sakte av baksiden, slik at børsten og tetningsmassen kommer godt til syne.
  - Hvis du bruker Champ-sprøyten , fjerner du hetten og skrur på applikatorspissen.
- Påfør en tynn film med Champ på behandlingsområdet. Påfør materialet fra tyggeforhøyning til tyggeforhøyning, men ikke dekk til ytterkantene.
- Lysherding. Champ herdes i alle typer lys. Herdetiden for en halogenlampe med en utgangsintensitet på minst 300 mW/cm2 er 20 sekunder. Kraftigere lys herder raskere.
- Kontroller og juster okklusjonen om nødvendig.
- Kast all emballasje og en Lollipack enkeltdose så snart prosedyren er fullført.

#### KONTRAINDIKASJONER:

Champ er kontraindisert hos pasienter som er allergisk overfor noen av bestanddelene i dette legemidlet. Skal ikke brukes på karies.



## FI - FINNISH

### KÄYTTÖOHJEET

#### CHAMP® PIT & FISSURE SEALANT -TÄYTEAINE

Champ on tarkoitettu hammaskiilteessä olevien kuoppien ja halkeamien täyttämiseen karieksen ehkäisemiseksi.

#### KÄYTTÖOHJE:

- Puhdista killepinta huolellisesti öljyttömällä puhdistustahnulla. Poista kaikki irtoaines.
- Poista hammaskiilteen kuoppiin ja halkeamiin jäänyt tahna huuhtelemalla huolellisesti.
- Eristä hoitoalue ja kuivaa kevyesti öljyttömällä paineilmalla.
- Levitä hampaan puhtaalle pinnalle fosforihappoa sisältävää etsausgeeliä 15 sekunniksi. Huuhtele huolellisesti.
- Kuivaa kevyesti ja poista ylimääräinen vesi vanutulla tai puhtaalla paineilmalla. Jätä hampaan pinnat hieman kosteiksi. Champ kiinnittyy pintoihin, jotka ovat hieman kosteat, mutta syljen ei saisi antaa kontaminoida valmisteltua aluetta.
- Avaaminen:
  - Käytettäessä Champ Lollipack® -kerta-annosta tartu kalvopiintaan ja irrota se hitaasti, kunnes levityssivellin ja täyteaine tulevat kokonaan esiin.
  - Käytettäessä Champ-ruiskua irrota korkki ja kiinnitä levityspää.
- Levitä hoitoalueelle ohut kalvo Champ-täyteainetta. Levitä ainetta kuspista kusiin, mutta älä peitä reunaharjuja.
- Koveta valolla. Champ voidaan kovettaa millä tahansa valolla. Kovettamisaika halogeenivalolla on 20 sekuntia tehon ollessa vähintään 300 mW/cm2. Tehokkaammalla valolla kovettuminen tapahtuu nopeammin.
- Tarkista purenta ja korjaa tarvittaessa.
- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ja Lollipack-kerta-annos, kun toimenpide on valmis.

#### VASTA-AIHEET:

Champ on vasta-aiheinen potilailla, jotka ovat allergisia jollekin sen ainesosalle. Ei saa käyttää hammaskariekseen.

## DK - DANSK

### BRUGSANVISNING

#### CHAMP® FORSEGLINGSMIDDEL TIL GRUBER OG SPRÆKKER

Champ er beregnet til at forsegle gruber og sprækker i tandemalje for at hjælpe med at forebygge caries.

#### BRUGSANVISNING:

- Rengør emaljefader grundigt med oljefri rengøringspasta. Fjern alt rusk.
- Skyll grundigt, og fjern al resterende pasta fra gruber og sprækker i emaljen.
- Isoler behandlingsområdet, og tør det let med oljefri trykluft.
- Påfør fosforsyre-ætsegel på tandens rene overflade i 15 sekunder. Skyll grundigt.
- Tør forsigtigt overskydende vand af med en vatrondel eller ren trykluft. Lad tandfladerne være let fugtige. Champ binder til overflader, der er let fugtige, men det er bedst ikke at lade spyt forurene klargøringsområdet.
- Sådan åbnes emballagen:
  - Hvis du bruger Champ Lollipack® enkeltdosisemballage, skal du tage fat i folieindpakningen og langsomt trække den tilbage, så du eksponerer penselapplikatoren og tetningsmidlet.
  - Hvis du bruger Champ-sprøtjen, skal du tage hæften af og skrue applikatorspidsen på.
- Påfør en tynd film af Champ på behandlingsområdet. Påfør materialet fra tyggeknude til tyggeknude, men dæk ikke de marginale kanter.
- Hærd ved hjælp af lys. Champ hærdet ved alle typer lys. Hærdningstid for halogenlys med en minimal lysstyrke på 300 mW/cm2 er 20 sekunder. Kraftigere lys vil gøre hærdningen hurtigere.
- Kontroller og juster om nødvendigt okklusjonen.
- Bortskaf al emballage og Lollipack enkeltosispækken når proceduren er fuldført.

#### KONTRAINDIKATIONER:

Champ er kontraindiceret hos patienter, der er allergiske over for nogen af dens indholdsstoffer. Må ikke anvendes på tandcaries.



## PL – JĘZYK POLSKI

### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

#### USZCZELNIACZ STOMATOLOGICZNY CHAMP® DO ZABEZPIECZANIA UBYTKÓW I USZKODZEŃ ZĘBÓW

Produkt Champ jest wskazany do stosowania jako uszczelniacz ubytków i uszkodzeń szkliwa w zapobieganiu rozwoju próchnicy zębów.

#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Starannie oczyścić powierzchnię szkliwa za pomocą pasty niezawierającej olejów. Usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Dokładnie przepłukać, usuwając pozostałości pasty z ubytków i uszkodzeń szkliwa zębów.
- Wyodrębnić leczony obszar i delikatnie osuszyć sprężonym powietrzem bez oleju.
- Aby oczyścić powierzchnię zęba, należy nałożyć na nią kwas fosforowy w postaci żelu i pozostawić do wytrawiania przez 15 sekund. Dokładnie przepłukać.
- Delikatnie osuszyć, usuwając nadmiar wilgoci przy pomocy bawełnianego wacika lub czystego, sprężonego powietrza. Pozostawić powierzchnię zęba nieznacznie zwilżoną. rodukt Champ dobrze wiąże się z powierzchniami, które są zwilżone, należy jednak uważać, aby na leczony obszar nie dostała się ślina.
- Otwieranie:
  - W przypadku używania produktu w opakowaniu z pojedynczą dawką Champ Lollipack® chwycić opakowanie i ostrożnie odkleić folię, odstaniając aplikator w postaci szczoteczki i uszczelniacz.
  - W przypadku używania produktu Champ ze strzykawką usunąć nakrętkę i przykręcić końcówkę aplikatora.
- Nałożyć cienką warstwę produktu Champ na leczony obszar. Materiał nakładać na obszar pomiędzy guzkami zębowymi. Nie okładać listewek brzożnych.
- Utwardzić światłem. Produkt Champ ulega utwardzenia pod wpływem każdego rodzaju światła. Czas utwardzania w przypadku światła halogenowego o minimalnym natężeniu 300 mW/cm2 wynosi 20 sekund. Światło o wyższym natężeniu sprawia, że utwardzanie przebiega szybciej.
- Sprawdzić i, w razie potrzeby, dostosować zwarcie zębów.
- Po ukończeniu procedury wyrzucić wszystkie opakowania / opakowanie z pojedynczą dawką Lollipack.

#### PRZECIWWSKAZANIA:

Produktu Champ nie należy stosować u pacjentów, którzy są uczuleni na którykolwiek z jego składników. Nie stosować bezpośrednio na zmiany próchnicowe zębów.

#### SAFETY DATA SHEET (SDS)

In accordance with Hazard Communication Standard (HCS), 29CFR 1910.1200(g), 2012 revision

#### SECTION I - PRODUCT / COMPANY IDENTIFICATION

REF - See Above

Company: Centrix Inc., 770 River Road, Shelton, CT 06484

Emergency / Information Telephone Numbers: 203-929-5582

Toll Free: 800-235-5862 (USA & Canada)

#### SECTION II – HAZARDOUS INGREDIENTS/IDENTITY INFORMATION

Classification: Irritant

**Adverse human health effects:** May be irritating to eyes, respiratory system and skin. May cause sensitization by skin contact.

Hazard Class	Hazard Category	Hazard Statement
Eye Irritation	2	H319
STOT SE	3	H335
Skin irritation	2	H315
Skin sensitization	1	H317

#### SECTION III - COMPOSITION

**Chemical characterization of the preparation:** Acrylate ester monomers in a glass-filled, light-cured paste. Hazardous ingredients

CAS Number	Name of the Ingredient	%	Classification per 67/548/EEC	Classification per Regulation (EC) No. 1278/2008 (CLP)
Proprietary R 3637//38 - 43	Uncured acrylate Eye Irritation, 2, H319	55-60%	Irritant; Xi	ester monomers <p>STOT SE 3, H335 Skin irritation, 2, H315</p>
112945-52-5	Silica, amorphous	5%	Irritant; Xi, R 36/37/38	Skin sensitization, 1, H317 <p>Eye irritation, 2, H319 STOT SE 3, H335 Skin irritation, 2, H315</p>

#### SECTION IV - FIRST AID MEASURES

**General Information:** May be irritating to eyes, respiratory system and skin. Do not inhale vapors. Avoid contact with eyes and skin. May cause sensitization by skin contact. Show this safety data sheet to medical personnel.

Get medical attention in case of uncertainty.

**Inhalation:** Move to fresh air. If necessary, administer oxygen and/or artificial respiration. Seek medical attention.
**Skin Contact:** Take off contaminated clothing. Wash skin thoroughly with soap and running water for 15 minutes.

**Eye Contact:** Keep eyelids apart and flush with running water for 15+ minutes. Get medical attention.

**Ingestion:** Rinse mouth with water. Do not induce vomiting. Get immediate medical attention. May be irritating to mucous membranes. Never give anything by mouth to an unconscious person.

**Precautions for first responders:** Ventilate the area. Wear eye and skin protection. Information for physicians
**Symptoms:** Irritation or redness in eyes, throat or on skin.

**Hazards:** May be irritating to eyes, respiratory system and skin. May cause sensitization by skin contact.

**Treatment:** As above under First Aid.

#### SECTION V - FIRE-FIGHTING MEASURES

**Suitable extinguishing media:** Carbon dioxide, dry chemical, alcohol foam, or water fog. Water spray may be used to keep fire exposed containers cool.

**Extinguishing media to avoid:** Do not use direct water stream

**Special exposure hazards in a fire:** Heat may cause polymerization with rapid release of energy.

**Special protective equipment for fire-fighters:** A self-contained breathing apparatus should be worn by fire fighting personnel. Cool exposed containers with water spray to prevent polymerization under fire conditions.

#### SECTION VI - ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

**Personal precautions:** Wear safety glasses, gloves and lab coat.

**Environmental precautions:** Avoid releasing large amounts of uncured material into the environment. Cured / set-up material is, to our knowledge, inert.

**Method for clean up:** Contain spilled material. Absorb or wipe up spill with suitable material (paper towels or cloths). Collect for disposal in a covered container. Wash area of spill with alcohol or soap and water.

#### SECTION VII - HANDLING AND STORAGE

**Handling:** For use only by dental professionals. Follow good hygiene practices. Do not smoke, eat or drink while using. Avoid direct / strong light sources, extremes of temperature, contamination, and cross contamination of two-part materials. Recap immediately after use.

**Storage:** Keep containers tightly closed. Store product in original container at cool room temperature (< 25°C) and in a dry, well ventilated area. Avoid direct, strong light, sources of ignition and extremes of temperature. Shelf life for unopened product is two years from date of manufacture, provided that the material has been stored properly.

Specific uses: Dental material

#### SECTION VIII - EXPOSURE CONTROLS / PERSONAL PROTECTION

**Eye protection, hands protection, Engineering controls or other equipment:** None required

#### SECTION IX - PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

**Color / Physical state:** Natural tooth shade or off-white thin paste.

**Odor:** Faint, characteristic

**Vapor pressure:**< 1 mm HgPH

**Solubility in water:** Nil

**Specific gravity:** 1.575

#### SECTION X - STABILITY AND REACTIVITY

**Conditions to avoid:** Heat (> 38°C), light, contamination.

**Materials to avoid:** Reducing and oxidizing agents, peroxides, amines.

**Hazardous decomposition products:** Under fire conditions and with amounts greater than that supplied in this product, hazardous polymerization may occur with heat build up and release of carbon monoxide, carbon dioxide, and oxides of nitrogen.

**Further information:** Stable material if stored and used as directed. Polymerization will occur when light-cured material is exposed to direct light.

#### SECTION XI - TOXICOLOGICAL INFORMATION

**Acute toxicity:** Not toxic. Minimal health hazard under normal conditions of use.

**Local effects:** Eye irritant, mucous membranes or skin on contact or with prolonged exposure. Prolonged or frequent skin contact may cause allergic skin reactions in some susceptible individuals.

#### SECTION XII - ECOLOGICAL INFORMATION

Avoid release of uncured material into the environment. To the best of our knowledge, polymerized material is inert. No other information is available. Follow all government regulations.

#### SECTION XIII - DISPOSAL CONSIDERATIONS

Dispose in accordance with federal, state and local regulations

#### SECTION XIV - TRANSPORT INFORMATION

DOT- Not regulated

#### SECTION XV - REGULATORY INFORMATION

Champ Pit and Fissure Sealant is a Class IIA Medical Device under the Medical Devices Directive 93/42/EEC.



<b>Hazard symbol:</b>	Xi
<b>Hazardous ingredient:</b>	Uncured acrylate ester monomers
<b>Risk phrases</b>	R36/37/38: Irritating to eyes, respiratory system and skin.
<b>R43:</b>	Sensitizing by skin contact
<b>Safety phrases:</b>	S24/25:Avoid contact with skin and eyes.
<b>S3/9/49:</b>	Keep only in the original container in a cool, well ventilated place.

#### SECTION XVI - OTHER INFORMATION

List of relevant R phrases: R36/37/38: Irritating to eyes, respiratory system and skin.
R43: Sensitizing by skin contact.

Training advice: Champ Pit and Fissure Sealant is for use by dental professionals only.

Restrictions on use: Champ Pit and Fissure Sealant is to be sold to and used by dental professionals only.
Further information: The information presented herein is believed to be factual as it has been derived from the works of persons believed to be qualified experts. However, nothing contained in this information is to be taken as a warranty or representation for which Centrix, Inc. bears legal responsibility. The user should review any recommendations in the specific context of the intended use to determine whether they are appropriate.
Sources of key data: National Institute for Occupational Safety (NIOSH) US Occupational Safety and Health Administration (OSHA)Eur-Lex European Union Law. Information which has been added, deleted or revised: This Safety Data Sheet has been revised to meet the requirements of Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH).

<b>centrix</b> <sup>®</sup> MAKING DENTISTRY EASIER	
 <b>CENTRIX INCORPORATED</b> <b>770 River Road, Shelton, CT 06484 USA</b> <b>(203) 929-5582 • (800) 235-5862 • FAX (203) 929-6804</b> <b>www.centrixdental.com</b>	
<b>EC REP</b> <b>Dental-Contact Vertriebs OHG, Im Spiet 101, DE 26506 Norden</b>	
<b>EMERGO AUSTRALIA</b> <b>Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street</b> <b>Sydney, NSW 2000, Australia</b>	


©2021 Centrix, Inc.	Date Revised: 07/2021	012086 REV F
---------------------	-----------------------	--------------